Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Buix III**	**2L**
CLUB 2	**Vedeggio Eagles**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Buix**	Date / Datum Date / Data	**01.10.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **16:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**POD09**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	106

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209287	COURBAT Théo	
Official scorer Marqueur	207594	NICOULIN Christine	
Referee 1 Arbitre 1	201439	BELET Jérôme	
Referee 2 Arbitre 2	30589	WERNLI Ivan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3	12	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Buix III**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
30	C	COURBAT Thierry		95080
12	A	FRIDEZ Yann		202729
31	G	BERLET Julien	X X X	2211
1	G	VOISARD Steven	X	215142
58		CHOFFAT Alexis		95093
25		SANER Frédéric		30105
26		GUELAT Jean-Bernard		94170
16		NEUENSCHWANDER Pascal		208433
9		COEUDEVEZ Mathieu		209509
90		HOSTETTLER Thoma		217308
21		FAIVRE Alain		210148
17		NICOULIN Eliott		209420
49		FLEURY Noah		216862
89		COSTINEA Grigore-Dumitru		212713
71		GYGER Normann		215814
59		CREVOISERAT Damien		209418

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	204409
	FRIDEZ Alan			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:13	9	16	1				
07:28	16	9	2				
11:44	12	30	3				
13:36	16	30	4				
26:01	58	30	5				
29:10	16	58	6				
31:00	58	12	7				
34:00	30	16	8				
39:34	49		9				
45:23	58	90	10				
48:18	30	9	11				
58:02	30	90	12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:02	17	2	00:00	17:02	B1
19:04	58	2	00:00	21:04	B1
21:38	30	2	00:00	23:38	I
22:02	9	2	00:00	24:02	V1
26:24	26	2	00:00	28:24	C1
49:45	26	2	00:00	51:45	S1
56:30	71	2	00:00	58:23	C1
TOTAL				14 min	

2 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
19	C	COSTANTINI Daniele		94091
53	A	MARUCA Ippolito		207413
33	G	FRANCESCHI Marco	X X X	30678
	G			
12		AGUSTONI Christian		209207
69		REINHARDT Mattia		211043
16		ORTELLI Mattia		216029
73		BRANTSCHEN Andrea		30170
8		RENZETTI Luca		212603
97		TOMASI Yannick		211254
9		RICCARDI Adriano		210059
17		PIROVANO Simone		40256

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	211044
	MAURI Masimo			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:01	17		1				
09:37	9		2				
14:20	12	53	3				
23:02	9		4				
58:23	17		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:19	73	2	00:00	04:13	I
10:37	17	2	00:00	11:44	C1
11:56	12	2	00:00	13:36	A
22:02	73	2	00:00	24:02	C1
22:02	17	2	00:00	24:02	V1
23:45	8	2	00:00	26:01	E
26:24	16	2	00:00	28:24	C1
30:08	73	2	00:00	31:00	C1
32:35	69	2	00:00	34:00	S1
35:50	17	2	00:00	37:50	A
43:00	17	2	00:00	45:00	H
50:44	17	2	00:00	52:44	C1
58:59	73	2	00:00	60:00	H
58:59	73	2	00:00	60:00	V1
TOTAL				28 min	